



ANAPHORA

Plagal Second Mode

adapted from Thrasyvoulos Stanitsas (1910-1987)
the Presiding Protopsaltis of the Patriarchate of Constantinople (1960-1964)

Ἦχος λ π Πα

χ 88

π

L ^(π)
ord, __ have __ mer - - - cy.

B ^(π)
Lord, have __ mer - - - cy.

C ^(π)
Lord, __ have __ mer - - - cy.

D ^(κ) ^(π)
Lord, have __ mer - - cy.

E ^(π)
Lord, __ have __ mer - - - cy.

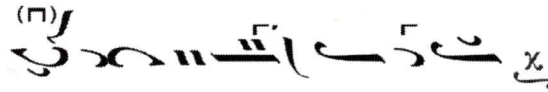
1 ^(π)
Grant __ this, O Lord.

الكلام الجوهري. باللحن السادس (أندراوس معقل، بتصرف هنري نعيمه)

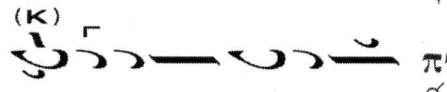
Ἦχος λ Πά

^(Π)

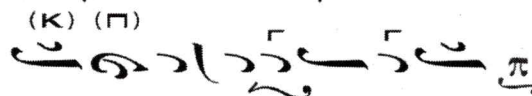

Kyrie eleison

^(Π)


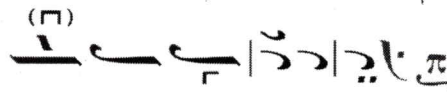
ارحم ب رب يا

^(Κ)


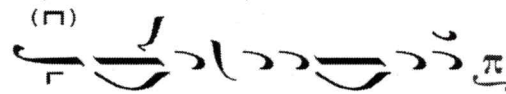
Kyrie eleison

^(Κ) ^(Π)


ارحم ب رب يا

^(Π)


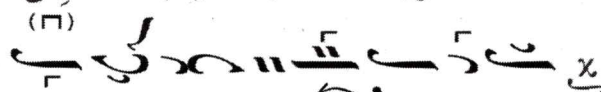
Kyrie eleison

^(Π)


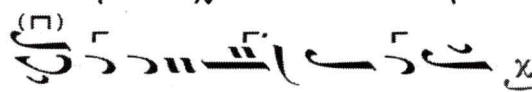
Παράσχοι Kyrie

^(Π)

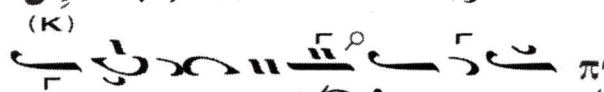

رب يا جب ت اس

^(Π)



Παράσχοι Kyrie

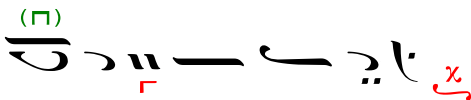
^(Π)



رب يا جب ت اس

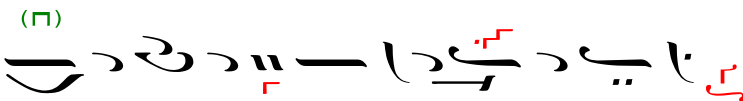
^(Κ)


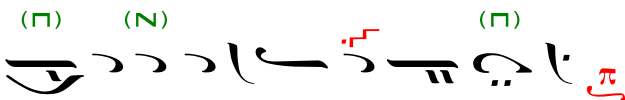
Παράσχοι Kyrie


2 
Grant ___ this, O ___ Lord.


3 
Grant ___ this, O Lord.

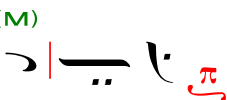
4 
Grant this, ___ O ___ Lord.

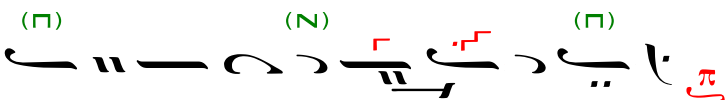
5 
Grant ___ this, ___ O ___ Lord.


6 
Grant ___ this, ___ O ___ Lord.

7 
Most ho - ly The - o - to - - - - kos, save ___ us.

8 
To ___ Thee, O Lord.

9 
A - men.

a 
And ___ to thy spir - - - - it.

B1 
I will love ___ Thee, O Lord, ___ my ___ strength; the Lord

is my foun - da - - - - tion, and my__ ref - - uge, and my de - liv - -

- - er - - - - - er.

B2 Fa - - ther,__ Son, and Ho - - - - ly__ Spir - - it:

the Trin - i - ty one in es - - - - sence__ and__ in - sep - - 'ra -

- - - - - ble.

C A mer - - cy of peace, a sac - ri - - fice of praise.

D And__ with__ thy spir - - - - it.

E We lift__ them up un - - to__ the__ Lord.

F It is__ prop - - er__ and__ right.

G Ho - - - ly,__ ho - - ly, ho - - - ly,__ Lord__

(κ)

Και με τα του πνευ μα το ος σου

(κ)

حَك رُو عَ مَ وَ

(κ)

Ε χομεν προς τον Κυρι ον

(κ)

الرَّبِّ دى لَ ها عُو ضِ وا

(κ)

الرَّبِّ دَ عِ نَ نا لَ يَ هِ

(κ)

Α ξι ον και δι και ο ον προσκυ

(κ)

νειν Πα τε ρα Υι ον και Α γι ον Πνε ευ

(κ)

μα Τρι α δα ο μο ου σι ον και α χω ρι

(κ)

στο ον

(κ)

بِ آ لِ دَ جُ نَسْ أَنْ بَ جِ وا قُ حَقُّ لَ

(κ)

تَ مُ ثِ لُو ثا سِ دُ قُ حِ رُو وَ نِ وَا بَ

__ of __ Sa - ba - - - oth, heav - - en and earth are full __

of Thy glo - - ry. Ho - san - na __ in the high - - - - est.

Bless-ed __ is he that __ com - - eth in the name of the Lord.

Hos - san - na in the high - - - - est. __

H A - - - - men. __

I A - - - - men.

J We __ hymn __ Thee, __ we __ bless __

Thee, __ we give thanks __ un - to __ Thee, __ O __ Lord, __

and we pray __ un - - to __ Thee, __ O __ our __

__ God.

Continue with "It is Truly Right"
on page 356 or 358

كُنْ رَ غِي وَ هَر الْجَوْفِي وَ سَا
(Π)

صِل ف

(Π) (Κ)

A γι ος A γι ος A γι ος Κυ ριος Σα

βα ωθ πλη ρης ο ου ρα νος και
(Π)

η γη της δο ξης σου Ω σαν να εντοις υ ψι

στοις ευ λο γη με νος ο ερ χο μενος εν ο νομα
(Κ)

τι Κυ ρι ου Ω σαν να ο εντοις υ ψι
(Π)

στοις

στοις

الصَّابُ رَبِّ سَ دُو قُدَّ سَ دُو قُدَّ سَ دُو قُدَّ
(Π)

نِ تَاءَ لَوْ مَمَّ ضُ أَرْ وَالَّ مَاءَ سَ أَلْسَنَ وُوتَ بَا
(Κ) (Μ) (Π)

مُ لِي عَا الْأَ فِي نَا صَ أَوْ دِكْ مَعْ مِنْ
(Κ)

في * نـ صـ أو الرّب م يـسـ تي الآ (ن) ك ر با
[يـ يـ رـ بـ *] يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ
لي عا الأ في لي عا الأ
يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ
مين آ مين آ
يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ
مين آ مين آ
يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ
ن ك يا إي بح سب ن ك يا إي
يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ
يا ر ك نش ك يا إي ر ك
يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ
إ يا لب نط ك لي إ و رب
يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ يـ يـ رـ بـ
نا ه ل إ يا ل